



## Travaux publics et infrastructures

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA  
 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1  
 Tel.: (819) 827-1124 Fax: (819) 827-2672 [www.chelsea.ca](http://www.chelsea.ca)

<b>COMITÉ CONSULTATIF DES TRAVAUX PUBLICS ET DES INFRASTRUCTURES</b>		<b>PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES ADVISORY COMMITTEE</b>	
Comité consultatif des travaux publics et des infrastructures qui a lieu le <b>vendredi 15 septembre 2023, à 9h00</b> (par vidéo conférence – Microsoft TEAM)		Public Works and Infrastructures Advisory Committee held <b>Friday September 15, 2023, at 9:00 am</b> (by video conference - Microsoft TEAM)	
<b>ORDRE DU JOUR</b>		<b>AGENDA</b>	
<b>1.0</b>	<b>PÉRIODE DE QUESTIONS - 8h30 à 9h00</b>	<b>1.0</b>	<b>QUESTION PERIOD - 8:30 a.m. to 9:00 a.m.</b>
<b>2.0</b>	<b>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</b>	<b>2.0</b>	<b>ADOPTION OF THE AGENDA</b>
<b>3.0</b>	<b>ADOPTION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL</b>  Réunion du CCPTI ordinaire du 12 mai 2023	<b>3.0</b>	<b>ADOPTION AND SIGNING OF THE MINUTES</b>  May 12, 2023, PWIAC Ordinary Meeting
<b>4.0</b>	<b>SUIVI DES DOSSIERS EN COURS</b>	<b>4.0</b>	<b>FOLLOW-UP ON CURRENT FILES</b>
4.1	Travaux – Intersection Route 105 et Voie Verte Chelsea (VVC)	4.1	Work - Intersection of Route 105 and Voie Verte Chelsea (VVC)
4.2	Travaux – Ponceau #36 de la VVC	4.2	Work - Culvert #36 of the VVC
4.3	Étude géotechnique – VVC	4.3	Geotechnical study - VVC
4.4	Travaux de drainage – Secteur Hollow Glen	4.4	Drainage work - Hollow Glen sector
4.5	Travaux – Chemin de la Rivière	4.5	Work - Chemin de la Rivière
4.6	Travaux – Chemin du Lac-Meech	4.6	Work - Chemin du Lac-Meech
4.7	Étude de faisabilité – Stabilisation de talus 74 chemin Link	4.7	Feasibility study - Slope stabilization 74 chemin Link
4.8	Étude de faisabilité – Stabilisation de talus 35 chemin Wallace	4.8	Feasibility study - Slope stabilization 35 chemin Wallace
4.9	Étude de faisabilité – Réfection du ponceau situé sur la Route 105 à la hauteur du chemin Montrose	4.9	Feasibility study - Repair of culvert on Route 105 at chemin Montrose
4.10	Mise en place d'une zone scolaire devant l'école Montessori	4.10	Installation of a school zone in front of Montessori School
4.11	Travaux – Mise à niveau de l'usine d'épuration	4.11	Work - Upgrading of wastewater treatment plant
4.12	Services professionnels – Projet New Chelsea	4.12	Professional services - New Chelsea project
4.13	Travaux – Projet Jolicoeur	4.13	Work - Jolicoeur project
4.14	Bacs pour disposition des équipements électroniques	4.14	Bins for disposal of electronic equipment
<b>5.0</b>	<b>Suivi du plan triennal d'immobilisation (PTI) et du budget 2023 du service</b>	<b>5.0</b>	<b>Follow-up of the three-year capital expenditure plan (PTI) and 2023 budget of the department</b>
<b>6.0</b>	Vitesse dans les nouveaux quartiers Vitesse route 105, tronçon sud d'Old Chelsea	<b>6.0</b>	Speed in new neighborhoods Speed on Route 105, section south of Old Chelsea
<b>7.0</b>	<b>AUTRE</b>	<b>7.0</b>	<b>OTHER</b>

8.0	LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	8.0	ADJOURNMENT
-----	----------------------	-----	-------------